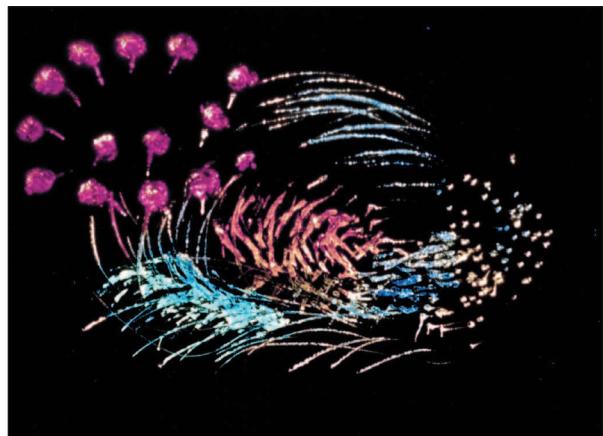


Jeux d'images

Programme de 7 courts métrages
de Norman McLaren



Sommaire

Introduction	2
Autour du cinéma de Norman McLaren.....	5
<i>Opening Speech</i>	8
<i>Hen Hop</i>	11
<i>Caprice en couleurs</i>	15
<i>Canon</i>	20
<i>Le Merle</i>	24
<i>Blinkity Blank</i>	28
<i>Il était une chaise</i>	31
Une image-ricochet	35
Promenades pédagogiques.....	36
Bibliographie	39

Ce Cahier de notes sur... *Jeux d'images* a été réalisé par
Marcel Jean.

Il est édité dans le cadre du dispositif *École et cinéma*
par l'association *Les enfants de cinéma*.

Avec le soutien du Centre national du cinéma et de l'image
animée, ministère de la Culture et de la Communication,
et la Direction générale de l'enseignement scolaire,
le CANOPÉ, ministère de l'Éducation nationale.

Introduction

pris à l'école d'art : oublier comment bien dessiner pour plus tôt se concentrer sur le mouvement⁶. La plupart des films de McLaren reposent ainsi sur une conception chorégraphique de l'animation, qui se définit alors essentiellement comme un art cinématique, débarrassé de toute influence théâtrale ou romanesque. C'est aussi du côté de la danse et du mime que McLaren trouve son inspiration. Danse des lignes, des formes, des couleurs... Danse des oiseaux, des étoiles, des lettres à la poste, des petits bousinnes aux formes schématiques...

Dans l'imposante filmographie du cinéaste et avec la notable exception de certaines œuvres purement didactiques, les quelques films proposant des récits plus élaborés sont ceux réalisés en pixillation : *Voisins* (1952), *Il était une chaise* (1957) et *Opening Speech* (1961). Ce sont des œuvres ouvertement politiques, abordant la question du pouvoir. On y remarque un rapport satirique au réel, induisant une approche du mouvement caractérale, innovatrice et éclatée. À l'opposé, les films de danse-*Pas de deux* (1968), *Ballet Adagio* (1972) et *Narcisse* (1983) forment un ensemble cohérent dominé par une approche esthétisante et formaliste, qui révèle chez McLaren une conception classique de la beauté reposant sur les notions d'harmonie et d'équilibre. Si le classicisme est une constante dans la filmographie de l'artiste, c'est en effet dans les films de danse qu'il s'exprime avec le plus d'évidence, la plupart de ses autres films – *Blinkity Blank* (1955), *Syndromy* (1971), pour n'en citer que deux – résultant d'une tension entre cette esthétique et la modernité de l'approche expérimentale. Des films de danse, *Narcisse* est le seul à proposer un véritable récit, le mythe de Narcisse servant d'argument au ballet chorégraphié par Fernand Nault.

Toutefois, McLaren exprimera à plusieurs reprises son souci du spectateur. En 1946, il entreprend la réalisation de *Sphères* en collaboration avec René Jodoin. Insatisfait du résultat qu'il trouve ennuyeux, McLaren met les images de côté pendant 22 ans, jusqu'à ce qu'il ait la révélation d'utiliser comme musique quatre segments du *Clavier bien tempéré de Bach* interprétés au piano par Glenn Gould. Alors qu'il amorce la réalisation de *Blinkity Blank*, McLaren a l'idée de réaliser un film à l'image non-figurative. Arrivé aux deux-tiers de la Guerre mondiale, l'incitaît à oublier tout ce qu'on lui avait appris à la conquête⁷.

Au fil des ans, McLaren va fréquemment réitérer sa passion pour la recherche et l'exploration, focalisant son intérêt sur le

qu'il n'arrive pas à soutenir l'intérêt des spectateurs. Il décide alors d'induire dans le film des oiseaux et d'autres éléments figuratifs. Quelques années plus tard, en 1960, Evelyn Lambart et lui réalisent un film dans lequel une seule ligne verticale se déplace à différentes vitesses. Encore une fois, mis à l'épreuve du réel, le concept se révèle insatisfaisant pour l'artiste : le résultat est autre et vite ennuyeux, de sorte que le tandem Lambart / McLaren décide d'ajouter des lignes supplémentaires, ce qui donnera le film *Lignes verticales* (1960).

En 1971, McLaren résumera ainsi sa pensée quant à sa relation au spectateur et au contenu de ses films : « Je cherche à faire partie de mes sentiments au spectateur, mais ne tiens nullement à lui confier mes opinions et mes pensées profondes – à intellectualiser, en somme. Dans *Caprice en couleurs*, je lui fais partager ce que m'inspire la musique et dans *Il était une chaise*, ce que je ressens pour la chaise sur laquelle on s'assoit⁸. » L'importante du ressenti pour McLaren – par-delà le réfléchi et le sensoriel qui seraient plutôt les fondements d'une approche conceptuelle et expérimentale radicale – est l'élément central de la posture singulière de l'artiste dans l'histoire du cinéma. Cette posture ne va d'ailleurs pas sans paradoxe, puisque McLaren est à la fois l'un des monuments indéboulonables de l'animation classique et l'un de ceux qui ont attaqué les frontières de l'animation avec le plus de constance et d'acharnement, utilisant fréquemment les prises de vues réelles pour créer des films aux formes métissées comme le sont *Il était une chaise* et *Pas de deux*.

¹ André Martin, « i xi = ou le cinéma des deux mains », *Cahiers du cinéma*, numéro 79, janvier 1958, page 5.
² Marcel Jean, « Norman McLaren, le fonctionnaire, l'inventeur et l'artiste », *Le Découvr.*, 31 janvier 1987.
³ *Séquences*, numéro 42, octobre 1955.
⁴ André Martin, *op. cit.*, page 6.
⁵ Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams dans le livret d'accompagnement du film *Le Génie créateur*, Office national du film du Canada, 1993, page 26.
⁶ Léo Cloutier, « L'univers des sons », *Séquences*, numéro 82, octobre 1975, page 105.
⁷ Propos datant de 1975 cités par Donald McWilliams, *op. cit.*, page 17.
⁸ En trente ans inclus dans le coffret vidéo de la collection « Mémoire » consacrée à René Jodoin, Office national du film du Canada, 1999.

⁹ Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams, *op. cit.*, page 38.

Autour du cinéma de Norman McLaren

de montage et des trouvailles visuelles qui situent McLaren

dans le prolongement de l'école soviétique. Faît surprenant, McLaren n'a toutefois pas encore vu *L'Homme à la caméra* de Dziga Vertov lorsqu'il réalise *Camera Makes Whoopee*, dans lequel il montre une inventivité technique que n'aurait pas renié le créateur du « ciné-reel ».

À la même époque, McLaren est séduit par les métamorphoses à l'œuvre dans les premiers films d'Emile Cohl (*Fantasmagorie*, 1908) et dans *Une nuit sur le Mont Chatou* (1923), réalisé par Alexandre Alexeïeff et Claire Parker sur l'écran d'épingles qu'ils ont récemment mis au point². La liberté de mouvement, la représentation de l'imaginaire et la dimension onirique qu'il observe dans ces films ont sur lui un impact considérable. En parallèle, la découverte des tableaux d'Yves Tanguy le met en contact avec le surréalisme, mouvement qui influencera une bonne partie de sa filmographie, comme en témoignent notamment *Love on the Wing* (1938) et *A Little Plantation on a 19th Century Painting* (1946), premier film canadien sélectionné au festival de Cannes, en 1947, sous le titre *L'Ile aux morts*, du nom du tableau d'Arnold Bröcklin dont il s'inspire.

Les débuts professionnels

Remarqué par John Grierson en 1936, McLaren est embauché par ce dernier au sein du General Post Office Film Unit (GPOFU) de Londres. Il y côtoie les cinéastes Len Lye, Basil Wright et Alberto Cavalcanti, le peintre réaliste William Coldstream et le musicien Benjamin Britten. Au GPOFU, McLaren acquiert la rigueur et la discipline qui, selon son propre aveux, lui manquaient jusque là.

L'année 1936 est capitale dans la formation du jeune cinéaste. Âgé de 22 ans, il se rend en Espagne, alors en pleine guerre civile, comme cameraman pour le documentaire d'Ivor Montagu intitulé *The Defence of Madrid*. McLaren sort profondément marqué par cette expérience. Alors membre du parti communiste écossais, inquiet de la montée en puissance d'Hitler, il coréalise *Hell Unlimited* (1936) avec Helen Biggar, dénonciation virulente de l'économie guerrière et critique sévère de l'histoire politique des années qui ont suivi la Grande

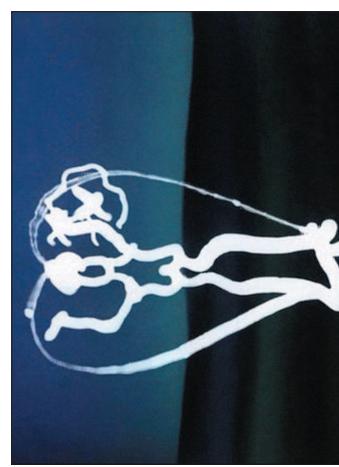
« Et pendant tout ce temps il y a l'ami McLaren qui travaille toujours, explorant de tous les côtés. Avec rien, il fait tout ! À lui seul il a produit plus de lumière que tous nos barrages hydro-électriques, il a déblayé plus de terrain que tous nos pionniers, il a tracé des routes qui vont plus loin que toutes nos routes, et les paysages qu'il a inventés sont plus grandioses que tous nos paysages. »

Claude Jutra¹

L'œuvre de Norman McLaren est protéiforme : généreuse et abondante, elle est parfois expérimentale et parfois didactique, tantôt esthétisante et tantôt politique, cela en misant sur une grande variété de techniques qui vont du dessin et de la gravure sur pellicule à l'animation d'éléments découplés, en passant par la pixillation, l'animation par modifications successives d'un dessin et les surimpressions réalisées à la tireuse optique...

La jeunesse

Né à Stirling, en Écosse, en 1914, Norman McLaren s'intéresse à la danse et à la musique dès son plus jeune âge. À 18 ans, il est admis à l'École d'art de Glasgow, où il étudie pour devenir décorateur d'intérieur. En 1934, il devient membre de la Glasgow Film Society. C'est là qu'il voit pour la première



Lace on the Wings, 1938.
Guerre. Destiné aux organisations pacifistes, *Hell Unlimited* est truffé d'images-dhoc et anticipe avec une redoutable clairvoyance la Seconde Guerre mondiale. Refusant de revivre les atrocités dont il a été témoin en Espagne, McLaren quitte la Grande-Bretagne et débarque à New York en octobre 1939. Dix ans plus tard, impliqué dans une mission éducative en Chine pour l'UNESCO, il assiste à la prise de pouvoir par les Communistes. De retour au Canada alors que débute la Guerre de Corée, il entreprend la réalisation de *Voisins* (1952), vibrant pamphlet antibellique qui lui vaut un Oscar. McLaren dira plus tard que si tous ses films devaient être détruits sauf un seul, il choisirait *Voisins* à cause de l'universalité son propos et de sa pertinence intemporelle.

Installé aux États-Unis pendant deux ans, McLaren y réalise six très courts films : quatre œuvres abstraites, une fantaisie assistée travaillant seul ou avec la collaboration d'un cinéaste travaillant seul ou avec la collaboration d'un assistant dans une configuration rappelant l'atelier d'un peintre. Dans cette optique, McLaren priviliege l'invention et le développement d'astuces et d'outils originaux par chaque cinéaste, faisant de l'ONF un véritable creuset où se mélangent et se transforment les techniques d'animation les plus diverses et les plus rares. Cette variété de techniques, élément fondamental à instaurer une conception artisanale de l'animation, devient alors un moyen de faire évoluer l'œuvre de l'artiste.

L'Office national du film

En 1941, Norman McLaren entre en contact avec John Grierson, son premier patron au General Post Office Film Unit de Londres. Mandaté par le gouvernement canadien, Grierson a fondé l'Office national du film du Canada (ONF) en 1939, organisme qu'il dirige à titre de Commissaire du gouvernement à la cinématographie. Grierson invite McLaren à venir le rejoindre et lui confie bientôt le mandat de mettre sur pied une section d'animation. McLaren sillonne les écoles d'art et reçoit notamment Evelyn Lambart, Jean-Paul Ladouceur, René

odoun, George Dunning, Grant Munro et Robert Verall. En accueillant McLaren, Grierson mise sur l'inventivité et la débrouillardise d'un jeune créateur capable de développer ses propres outils et méthodes de production en évoluant dans un environnement frugal. Grierson n'est alors pas à la recherche d'un cinéaste d'animation ayant des prétentions autoéalistes, mais plutôt d'un technicien habile et créatif prêt à mettre son talent à la disposition des œuvres documentaires produites à l'ONF. L'objectif premier est alors de bénéficier de ressources internes pour réaliser les génériques et éléments graphiques (comme les cartes géographiques en mouvement) du documentaire.

Les premiers films réalisés par McLaren à l'ONF sont destinés directement sur pellicule et participent à la promotion de l'effort de guerre : *V for Victory* (1941), *Fire for Fair* (1942) et même *Hon Hop* (1942). Ces courts métrages, comme ceux qui suivront et qui font appel à d'autres techniques – *Abracut* (1944) est une animation d'éléments découpés, *Léchaut sur montagnes* (1945) repose sur la transformation d'un seul et même dessin par légères modifications successives – contribuent à l'émergence d'une nouvelle forme d'art documentaire.



ren et l'Office national du film du Canada constitue l'exemple le plus probant qui soit d'une véritable communion entre un artiste et un système de production.

Salarié au sein de l'agence gouvernementale, McLaren pouvait donner libre cours à l'expression de sa formidable énergie créatrice, sans se soucier d'impératifs commerciaux ou même idéologiques. En effet, après la Seconde Guerre mondiale, les cinéastes de l'ONF ont été, sauf quelques rares exceptions, plutôt protégés des pressions politiques¹⁴, en particulier les cinéastes d'animation qui bénéficiaient et bénéficient encore du peu d'attention que la classe politique porte à leur travail¹⁵. C'est donc dans ce contexte que McLaren a pu évoluer, ayant tout le loisir d'explorer et d'expérimenter grâce à la ménagerie des services techniques mis à sa disposition¹⁶.

¹ « McLaren par Jutra », tiré de l'émission télévisée *Cinéma canadien*, So...
[...]
[...]

2 L'œuvre d'Edgar-Émile Parker est un outil destiné à permettre la réalisation de films d'animation évocant la gravure en mouvement. Inventé par le graveur et cinéaste originaire russe Alexandre Alexeïeff (1901-1982) et sa collaboratrice Claire Parker (1906-1981) autour de 1931, l'instrument est perfectionné par le couple pour prendre la forme, vers la fin de la décennie 1960, d'un tableau rectangulaire comportant environ 250 000 épingle(s), chacune insérée dans un tube de vinyl blanc légèrement plus court et l'ensemble étant maintenu par une pression exercée sur les quatre côtés du cadre. Édifié latéralement, l'écran permet de réaliser des images offrant une infinité de nuances de gris. C'est l'ombre projetée par chacune des épingle(s) qui permet la formation d'une image, les zones d'ombre gagnant en superficie et en intensité à mesure que les épingle(s) sont poussée(s) hors des tubes. Ainsi, lorsque la totalité des épingle(s) sont enfouie(s) dans les tubes de vinyl, l'écran laisse paraître un rectangle totalement blanc, tandis que lorsqu'elles pointent toutes au maximum à l'extérieur du tube, l'écran devient totalement noir. Il est cependant intéressant de noter que les deux premiers présidents

de l'ONE, John Grierson et Ross McLean, ont été victimes de la Guerre froide : Grierson (qui s'était fait de nombreux ennemis au sein des ministres du gouvernement à cause de sa proximité avec le Premier ministre, lui aussi d'origine écossaise, William Lyon Mackenzie-King, est invité à quitter en 1945 à cause de ses accointances avec certains cinéastes soviétiques et progressistes américains, tandis que le mandat de Ross McLean n'est pas renouvelé en 1950 parce que celui-ci avait refusé de collaborer avec la Gendarmerie Royale canadienne qui enquêtait sur les employés de l'ONF qui avaient des sympathies communistes. Entre 1960 et 1980, on relève quelques rares cas de censure à l'ONE, les plus célèbres étant *On est au ciel* (1970) de Denys Arcand et *24 heures ou plus* (1973) de Gilles Cruton.

⁴ Ce qui n'est pas le cas pour les documentaristes, dont les travaux sont en prise plus directe avec le réel.

Là haut aussi ça commence à 10€

Opening Speech

Déroulant



1. [0.00] Un générique sobre, bilingue, sur fond noir, tandis qu'au son nous entendons le bruit des spectateurs qui prennent place dans la salle.

Séquence 2

2. [0.22] Norman McLaren est applaudи alors qu'il monte sur scène, s'approche du micro et salut le public.



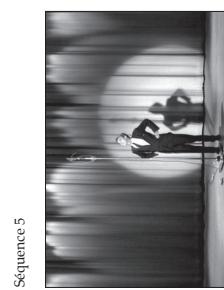
Séquence 3

3. [0.30] Il sort quelques feuilles de papier de sa poche, met ses lunettes, cherche à mettre de l'ordre dans son discours, sort d'autres feuilles puis se résigne à tout remettre dans sa poche et à enlever ses lunettes.



Séquence 4

4. [1.11] Alors qu'il prononce les premiers mots de son texte, le micro s'éloigne de lui. Étonné, il persiste tout de même mais le micro s'éloigne encore. Après quelques tentatives infructueuses, il part à la poursuite du micro qui se sauve en coulisses.



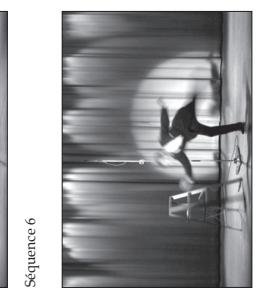
Séquence 5

5. [1.53] McLaren ramène l'objet récalcitrant au milieu de la scène mais n'arrive toujours pas à immobiliser le micro. Il se rend derrière le rideau de scène puis revient avec un marteau et des clous. Il fixe le pied du micro au sol.



Séquence 6

6. [2.55] Fier de sa victoire, McLaren recommence son discours, mais le micro tourne désormais la tête et s'éloigne de la bouche de McLaren. Celui-ci tente de l'attacher mais le micro s'élire et s'élève à trois mètres du sol.



Séquence 7

7. [4.23] McLaren quitte la scène et revient avec un escabeau. Il monte dessus, mais dès qu'il se trouve en haut le micro rapetisse, pour s'élever de nouveau aussitôt que McLaren redescend. Le combat entre McLaren et le micro prend une nouvelle dimension lorsque l'escabeau commence à son tour à fuir McLaren. Le cinéaste le poursuit sans succès dans une ronde folle autour du micro.

8. [5.30] Étourni, McLaren a tout de même une idée : il débranche le micro qui s'effondre sur scène. Il fait signe aux techniciens d'ouvrir le rideau et, après avoir pris son élan, il saute au milieu du rectangle blanc, faisant apparaître sur celui-ci quelques mots de bienvenue dans une vingtaine de langues.



Séquence 8

Résumé

Générique

À l'occasion du Festival international du film de Montréal, le cinéaste Norman McLaren tente de prononcer un discours de bienvenue, mais un micro récalcitrant l'en empêche.

Opening Speech
(Discours de bienvenue de Norman McLaren)

Norman McLaren, 1961, Canada
35mm, noir et blanc, son mono, 1.37,7 mn.
Réalisation : Norman McLaren
Assistant : Arthur Lipsett
Image : Eugène Boyko
Son : Karl du Plessis, Roger Lamoureux, Ron Alexander
Production : Tom Daly, Office national du film du Canada

Autour du film

Norman McLaren, raconte la genèse du film :
 « J'ai fait ce film à la demande du Festival international du film de Montréal. J'avais été choisi comme président d'honneur du festival. Évidemment, on m'avait demandé, pour l'occasion, de faire un discours d'ouverture. Je déteste les discours. J'ai donc hésité avant d'accepter cette invitation. Ils ont insisté en suggérant que j'enregistre mon discours sur pellicule. Ainsi est né *Discours de bienvenue de Norman McLaren*. »¹

Si on l'interprète avec une pointe d'humour, *Discours de bienvenue de Norman McLaren* peut être lu comme une métaphore de la relation de McLaren aux obstacles qui entraînent sa propre création : voici l'artiste se mesurant à un objet (le film) qui lui résiste, qui est animé de son propre mouvement, qui affirme son autonomie et refuse de lui obéir. Comme le signale fort justement Gilles Clément², cette résistance pousse le créateur toujours en avant, la difficulté devient défi, qui stimule l'imagination et dont résulte l'invention.

Face à son incapacité à soumettre le microphone, le réalisateur / personnage choisit une autre voie – une voie nouvelle – et plonge dans l'écran pour faire virevolter le texte. Voilà l'attitude du créateur selon McLaren ! Sous cet angle, le film devient une sorte de manifeste révélateur de la pensée du cinéaste qui préfère le mouvement aux mots, les images et la musique au discours.

Ce court-métrage³, placé en ouverture de séance, est à mettre aux côtés de celui qui vient clore le programme, *Il était une chaise*. Dans les deux cas, il s'agit d'un homme mis en relation avec un objet qui se révolte et refuse d'être réduit à sa fonction utilitaire. Dans *Il était une chaise*, le conflit se résout par l'adoption d'une relation collaborative, plus égalitaire. Dans *Discours de bienvenue de Norman McLaren*, la résolution passe plutôt par l'imagination, la créativité permettant au cinéaste / personnage d'arriver à ses fins sans passer par l'intermédiaire du microphone. Dans les deux films, McLaren a recours à l'art de la pantomime et se place dans la continuité de Chaplin et, surtout, de Tati.

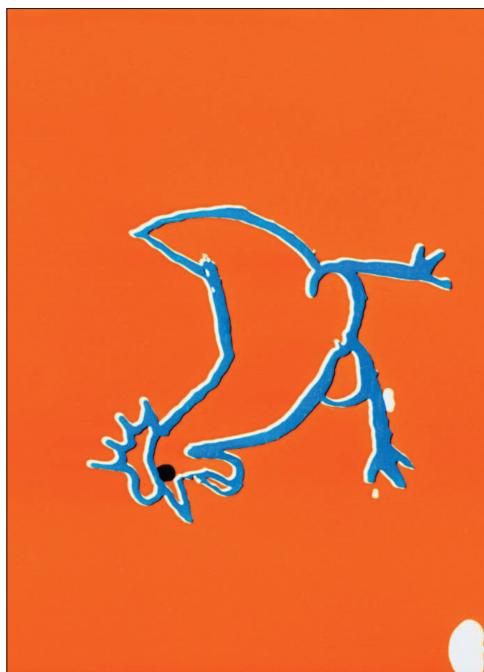


Norman McLaren, 1942, Canada.
 35mm, couleurs, son mono, 1:37, 4 mn.

¹ Propos recueillis par Léo Bonneville, *Séquences*, numéro 82, Octobre 1975, page 77.
² Gilles Clément, « Norman McLaren : une vie animée », *Positif*, numéro 549, novembre 2006.

Hen Hop

Norman McLaren, raconte la genèse du film :
 « J'ai fait ce film à la demande du Festival international du film de Montréal. J'avais été choisi comme président d'honneur du festival. Évidemment, on m'avait demandé, pour l'occasion, de faire un discours d'ouverture. Je déteste les discours. J'ai donc hésité avant d'accepter cette invitation. Ils ont insisté en suggérant que j'enregistre mon discours sur pellicule. Ainsi est né *Discours de bienvenue de Norman McLaren*. »¹



Une poule danse et se transforme au rythme d'une musique folklorique canadienne.

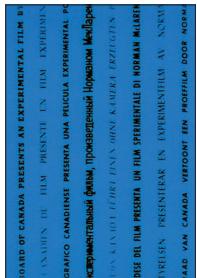
Générique

Résumé

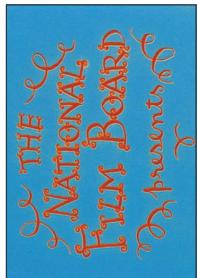
Hen Hop

Réalisation : Norman McLaren.
 Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

Déroulant



Séquence 1



1. [0.00] Sur fond bleu électrique et au rythme d'une musique faite de sons synthétiques, le générique du film apparaît en huit langues qui forment autant de lignes de texte : anglais, français, espagnol, russe, allemand, italien, suédois et néerlandais. On peut lire le texte suivant au fil d'un travelling latéral vers la droite : « *L'Office national du film du Canada présente un film expérimental réalisé par Norman McLaren, sans caméra par un simple dessin à la plume sur pellicule de 35 mm.* »

Séquence 2



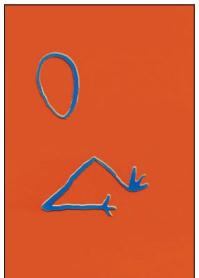
2. [0.43] Alors qu'au son le violoniste semble accorder son instrument, deux secondes de rouge font place à un premier carton dessiné vraisemblablement au pastel indiquant : « *The National film board presents* » sur fond bleu. Après une dizaine de secondes, l'écran passe au jaune puis au rouge.

Séquence 3



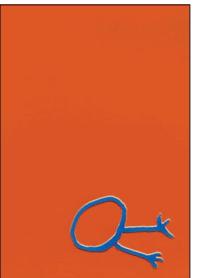
3. [0.56] La mélodie commence alors que se forment et s'introduisent dans le cadre, en bleu, les lettres composant le titre du film, puis le nom du réalisateur. Les lettres dansent au son de la musique.

Séquence 4



4. [1.15] Ne restent dans l'écran que les lettres N et O, qui se métamorphosent pour former deux pattes de volatile et un œuf. L'ensemble forme rapidement une petite créature, comme si les pattes d'un poussin avaient percé la coquille. La créature continue sa danse jusqu'à ce que l'œuf sorte du cadre et que les deux pattes restent seules en poursuivant leur danse.

Séquence 5



5. [1.37] Les couleurs changent, les pattes passent au blanc puis à l'orange, tandis que l'arrière-plan vire au bleu. Les pattes vont rejoindre une poule qui marche vers l'avant puis à reculs avant de disparaître.

Séquence 6



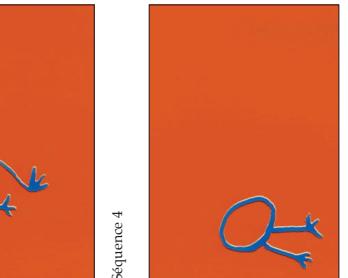
6. [1.45] Un chanteur folklorique ajoute sa voix à la mélodie du violon.

Séquence 7



7. [1.47] Une deuxième paire de pattes, noires celles-là, bondit dans l'écran et danse brièvement en duo avec la première paire.

Séquence 8



8. [1.50] La première paire de pattes danse librement au son de la musique et sort du cadre en direction du spectateur.

Séquence 9



9. [1.14] La poule revient dans le cadre et danse librement à son tour.

Séquence 10



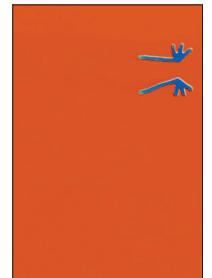
10. [1.23] La musique s'arrête, l'arrière-plan passe au noir et tandis que la musique tente de repartir, une ligne s'agit et fait de nouveau naître la forme d'une poule.

Séquence 11



11. [1.24] Sur une mélodie plus lente, la poule subit une suite de métamorphoses, retrouvant même son état d'œuf. La lettre V émerge puis on peut lire le mot « save » qui danse avec la tête du poulet avant de disparaître dans l'arrière-plan.

Séquence 12



12. [1.19] La mélodie énergique de la première partie du film revient pour faire danser de nouveau la poule, qui se penche pour pincer et est finalement éjectée par le mot « END ».

Autour du film

Norman McLaren s'est plusieurs fois expliqué à propos de la structure du film, racontant qu'après la Deuxième Guerre mondiale il avait décidé d'en supprimer la fin, qui contenait un message patriotique destiné à promouvoir l'achat de Bonds de la Victoire (des obligations émises par le gouvernement en temps de guerre). « À l'origine, il s'agissait bien d'un film de propagande. »

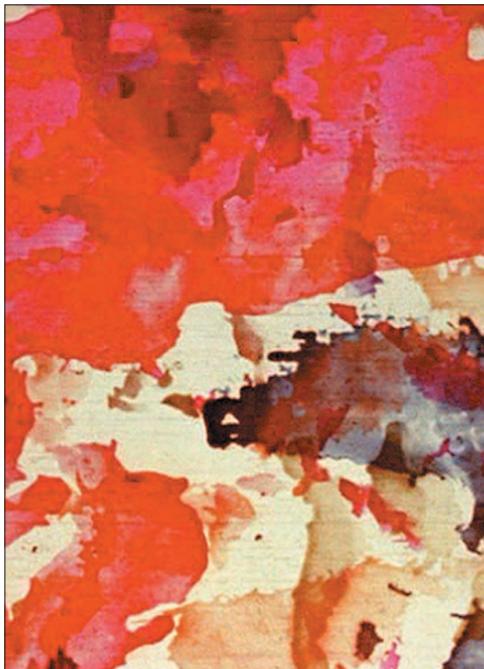
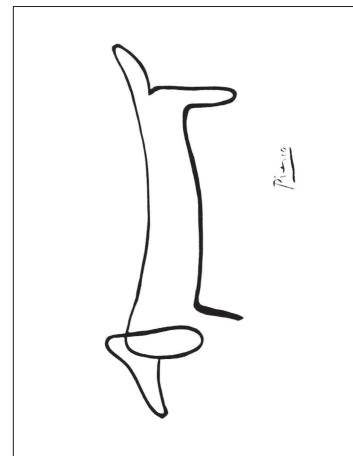
À la question « Pourquoi avoir dessiné une poule ? » McLaren répond ceci :

« À cette époque, j'aimais bien les poules, je les trouvais stupides, pas jolies, mais comiques. Pour faire ce film, je suis allé visiter la Ferme expérimentale à Ottawa¹. Ce poulailler devait contenir plus de 1000 poules. Evidemment ma présence a créé tout un émoi dans le poulailler mais, après une heure ou deux, les poules se sont calmées. Alors j'ai pu commencer à travailler et j'ai dessiné toute la journée en compagnie des poules. À la fin, je crois avoir compris les poules². »

Hen Hop a été réalisé quelques mois après l'arrivée de Norman McLaren au Canada. Il s'agit d'un court métrage d'une extrême simplicité, dessiné à la ligne directement sur pellicule transparente, dont le style graphique et le parti pris caricatural rappellent les films du pionnier Émile Cohl. McLaren admirait la manière dont Cohl utilisait la métamorphose, reconnaissant dans la liberté de ses transformations un esprit précurseur du surréalisme. Entre 1938 et 1948, McLaren signe pas moins d'une dizaine de films profondément influencés par Émile Cohl, les plus connus étant *Love on the Wing*, *Mail Early et surtout Hen Hop*.

Après avoir vu *Hen Hop*, Pablo Picasso aurait déclaré « Enfin quelque chose de neuf dans l'art du dessin ! » reconnaissant ainsi la fraîcheur de l'approche de McLaren et le caractère original de son inspiration.

Caprice en couleurs



Résumé

Générique

Caprice en couleurs

Evelyn Lambart, Norman McLaren. 1949, Canada.
35 mm, couleurs, son mono, 1.37, 8 mn.

Réalisation : Evelyn Lambart, Norman McLaren.
Musique : Trio Oscar Peterson (Piano : Oscar Peterson.
Contrebasse : Austin Roberts. Batterie : Clarence Jones).
Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

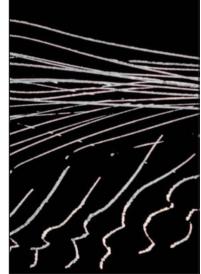
Trois variations cinématiques abstraites associées à une construction musicale jazz en trois mouvements.

¹ Il s'agit d'une ferme propriété du gouvernement canadien, destinée à la recherche en matière d'agriculture.
² Propos recueillis par Léo Bonneville, *Séquences*, numéro 82, Octobre 1975, page 30.

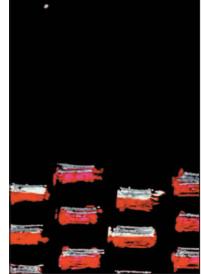
Déroulant



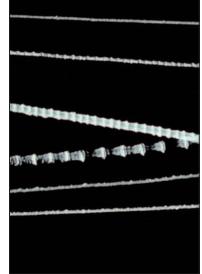
Séquence 2



Séquence 2



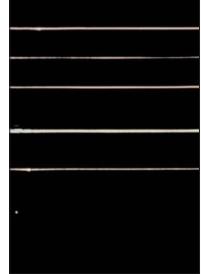
Séquence 2



Séquence 2



Séquence 2



Séquence 3

Autour du film

1. [0.00] Au son des premières notes de piano, le générique apparaît, dessiné en sept langues : anglais, français, espagnol, hindi, italien, russe, allemand. Deux autres langues (le chinois et le japonais) s'ajoutent lorsque vient le temps d'indiquer le titre.

2. [0.40] La première partie, au rythme entraînant, fait défiler plusieurs textures, alternant les segments colorés et ceux en noir et blanc, faisant apparaître le temps d'un cadre des formes familières (le motif de la maison surgit notamment à plusieurs reprises), le tout en une synchronisation parfaite avec la musique, les accents du piano, de la contrebasse et de la batterie étant tous clairement appuyés à l'image.

3. [3.32] La deuxième partie, plus lente, se déroule sur fond noir, alors que des lignes évoquant les cordes du piano ou de la contrebasse ondulent langoureusement, s'amincissant et se fragmentant par moments au point de devenir des points ou des traces lumineuses dans l'espace.

4. [5.41] La troisième partie, la plus rapide, repose sur des effets de synchronisation moins superficiels : les textures y vibrent au rythme de la musique, la liberté des traits et des formes rejoignant celle de l'envolée musicale.

5. [7.43] Le mot FIN défile rapidement en sept langues.

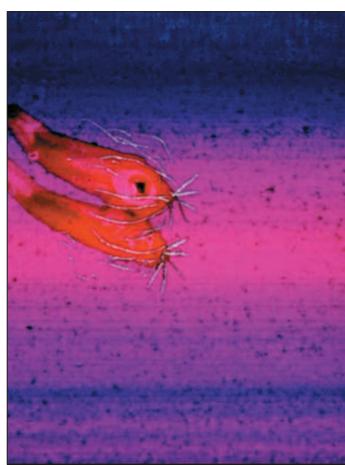


Voici un florilège de citations de McLaren à propos de *Caprice en couleurs* :

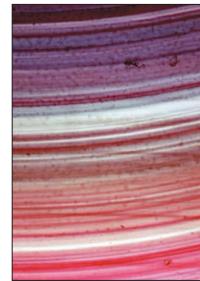
« Dans le film peint à la main, le chaos et les mouvements frénétiques représentent ce qu'il y a de plus facile à réaliser [...] Il est laborieux d'obtenir une image très lente dans un film dessiné sur la pellicule, parce que chaque image doit être enregistrée avec une telle précision et des écarts si faibles, que l'opération relève du tour de force. Voilà pourquoi tous les films que j'ai dessinés directement sur la pellicule se déroulent à un rythme rapide! »

« Pour la partie centrale, j'ai eu un peu de difficulté. J'ai d'abord exécuté un tableau en tâchant de réaliser quelque chose de calme, tranquille. Mais c'était difficile. Comme le film était plutôt exigeant je voulais apporter une sorte de respiration. Alors j'ai fait quelque chose de simple, de très simple. C'est pourquoi cette partie n'apporte pas grand-chose sur le plan visuel. »

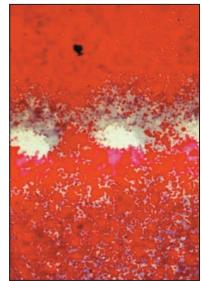
« Au moment de la création de *Caprice en couleurs*, nous traîvions dans un immeuble vétuste et maudissons la poussière qui se déposait sur notre travail inachevé et détruisait parfois entièrement. Un jour que nous venions tout juste de peindre avoir soin plusieurs mètres de pellicule, celle-ci, encore humide, est tombée sur le sol. Nous étions furieux. Mais, pendant que nous récupérions le film, notre colère s'est muée en enthousiasme. Nous venions de découvrir un étrange phénomène : la teinture humide avait tissé s'agglomérant en formes circulaires serrées autour de chaque grain de poussière collectionner divers spécimens de poussière allant de la fine



Séquence 4



Séquence 4



Séquence 4



poudre aux grosses peluches, qu'elle classait dans de petites boîtes. C'était là une façon merveilleuse d'obtenir de nouveaux effets³.

« Il est rare que je visionne mes films une fois qu'ils sont terminés, mais lorsque cela se produit, certains me mettent au supplice et d'autre pas. *Caprice en couleurs* compte parmi ces autres. Il me renvoie encore le moral. Je ne sais pas s'il produit le même effet sur les spectateurs d'aujourd'hui, qui n'ont pas l'habitude de cette musique démodée⁴. »

La liberté graphique manifestée par McLaren dans *Caprice en couleurs* n'a d'égale que celle du jazz de Peterson, avec sa vivacité, sa rapidité, sa virtuosité, ses enchevêtements complexes et ses textures d'une richesse inouïe. Toutes ces caractéristiques, McLaren les prend à son compte visuellement en exploitant tantôt la profusion, la variété, la vitesse et la densité (dans le premier et le troisième mouvements), tantôt un minimalisme significatif (dans la deuxième partie). Avec

synchronisme rythmique du premier mouvement. Il va mène jusqu'à exploiter au maximum la profondeur de l'image en peignant directement les deux côtés de la pellicule superposant alors deux niveaux de textures déroulant à des rythmes indépendants. Il en résulte des images d'une surprenante richesse : taches colorées glissant les unes sur les autres et créant l'illusion d'une perspective spatiale inédite. C'est ainsi que *Caprice en couleurs* prend la forme d'une véritable étude du parallélisme entre la musique et les images.

L'imagene de *Caprice en couleurs* s'inscrit avec une grande acuité dans l'actualité de l'art contemporain américain de l'époque. Rappelons que c'est en 1943 que démarre la carrière de Jackson Pollock, qui introduit le *all-over*⁵ après 1945 et commence à utiliser le *dripping*⁶ vers 1947. Dans cette foulée, l'expressionnisme abstrait se cristallise en tant que mouvement en 1948 et la première exposition consacrée à Barnett Newman date de 1950. Réalisé en 1949, donc en plein essor de l'expressionnisme abstrait, *Caprice en couleurs* propose une imagery s'apparentant au travail de Jackson Pollock ou même au tachisme de Sam Francis (signalons toutefois que ce dernier n'aura sa première exposition à Paris qu'en 1952).

Bien sûr, les procédés divergent : McLaren travaille sur une très petite surface (la pellicule 35 mm), à l'opposé des grandes toiles posées sur le sol et de la gestuelle énergique de l'*Action Painting*. Toutefois, McLaren peint des textures sur de longs segments de pellicule non cadré, adoptant ainsi une approche semblable aux tenants du *all-over*. Dans la partie centrale du film, McLaren adopte une approche minimalisté parente de celle privilégiée par Barnett Newman. La familiarité entre les deux œuvres sera d'ailleurs encore plus grande lorsque McLaren signera *Lignes verticales* (1960) et *Lignes horizontales* (1960). Quant à *Mosaïque* (1965), on peut naturellement le rapprocher de la peinture d'Agnes Martin (celle-ci n'aura sa première exposition solo qu'en 1958).

Caprice en couleurs contribue donc à inscrire McLaren dans la mouvance de la peinture de son époque, qu'il s'agisse de l'expressionnisme abstrait ou, à l'échelle canadienne, de l'automatisme. Ce mouvement d'artiste québécois, fondé en réaction contre les pouvoirs cléricaux et politiques à l'initiative de

Paul-Émile Borduas, se nourrit de surréalisme et de psychanalyse pour privilégier une approche de l'art libre et intuitive. C'est la publication d'un manifeste intitulé *Refus global*, en 1948, qui fera connaître le groupe. La peinture des automatistes (le plus connu des peintres du mouvement est Jean-Paul Riopelle) s'apparente pour une large part à celle des expressionnistes abstraits, qui leur sont contemporains, même s'il n'existe aucun lien entre les deux mouvements. Toujours en 1948, un autre groupe d'artistes québécois signe un manifeste important intitulé *Prisme d'y en*. Parmi ces artistes se trouvent le sculpteur Louis Archambault et les peintres Alfred Pellon et Gordon Webber. Ce dernier, au cours de la décennie 1940, se fait enseigner les rudiments de la peinture sur pellicule par McLaren et réalise, de façon totalement indépendante, un film abstrait peint sur pellicule.

Marginalisé par sa position au sein de l'ONF et par son choix du cinéma plutôt que de la peinture, McLaren n'est réductible à aucun courant mais c'est une évidence d'affirmer que son art est intimement lié à son époque et que son inspiration est perméable aux tensions et aux questionnements qui agitent la création picturale au milieu du XX^e siècle.

¹Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams dans le livret d'accompagnement du film *Le Génie créateur*, Office national du film du Canada, 1995, page 19.

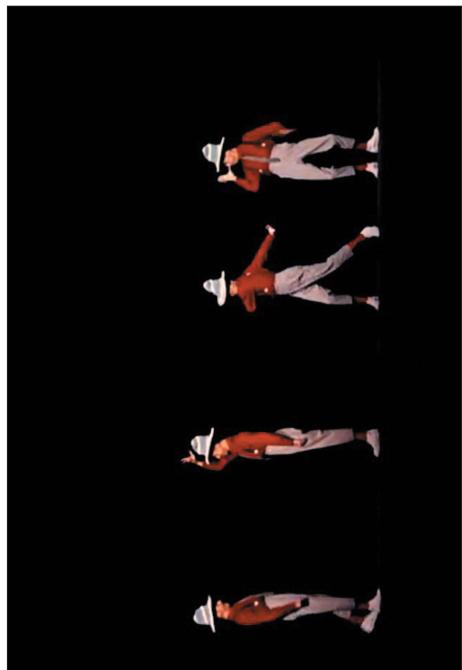
² Propos recueillis par Léo Bonneville, *Séquences*, numéro 82, Octobre 1975, page 47.

³ Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams in *an, cit.*, page 26.

⁴ Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams in *an, cit.*, page 51. ⁵ Le *all-over* est un procédé pictural qui consiste à répartir les éléments d'un tableau sur toute sa surface, au mépris des règles classiques de la composition.

⁶ En peinture, le *dripping* est une technique qui consiste à faire couler la peinture sur une toile plutôt que de l'appliquer selon les méthodes traditionnelles.

Canon



Générique

Canon

Norman McLaren, Grant Munro, 1963, Canada.
35 mm, couleurs, son mono, 1:37, 9 mn.

Réalisation : Norman McLaren, Grant Munro.

Musique : Edon Rathburn.

Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

Film didactique présentant trois illustrations des principes de la forme musicale du canon : la première réalisée en animant des blocs de bois sur un damier, la seconde en animant des éléments découpés et la troisième en filmant séparément des acteurs pour ensuite les placer dans une même image à l'aide d'une tireuse optique.

Déroulant



Séquence 2



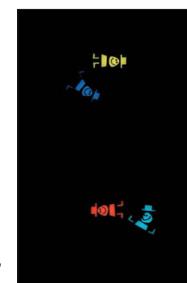
Séquence 4



Séquence 6



Séquence 7



Séquence 9

1. [0.00] Un carton noir indique : L'Office national du film du Canada présente.

2. [0.08] Quatre enfants superposent l'une de leurs mains au centre de l'écran. L'enfant ayant la main en dessous de la pile la retire et la place au dessus des trois autres. Le jeu se poursuit jusqu'à ce que chacune des mains retrouve pour la troisième fois sa position de départ.

3. [0.21] Le titre du film, *Canon*, est écrit cinq fois sur l'écran, sur cinq lignes superposées, chaque ligne étant décalée d'une lettre par rapport à celle du dessous. À la fin, la plupart des lettres disparaissent, laissant une seule lettre sur chaque ligne. Ces lettres forment le titre, *Canon*, parfaitement aligné à la verticale.

4. [0.28] Sur l'air de *Frère Jacques*, un bloc ayant la lettre A imprimé sur chaque face se déplace sur un damier, exécutant un parcours chorégraphique.

5. [0.43] Une fois la mélodie terminée, le bloc disparaît. Trois autres blocs apparaissent et disparaissent successivement : le bloc B, le C et le D. La succession redescend ensuite jusqu'au bloc A.

6. [0.52] Le bloc A exécute de nouveau son parcours sur l'air de *Frère Jacques*. À huit temps d'intervalle, il est suivi par le bloc B, puis par le C huit temps plus tard et enfin par le D avec le même intervalle. Chaque bloc exécute une variation du même parcours et son mouvement est associé à une variation de la mélodie. Lorsqu'un bloc a complété son parcours, il disparaît.

7. [1.54] Un petit bonhomme bleu en papier découpé exécute une chorégraphie sur une mélodie naïve jouée au piano. À la fin de la mélodie, il disparaît.

8. [2.28] Le même petit bonhomme bleu réapparaît, bientôt suivi par un autre, jaune celui-là. Ils exécutent en léger décalage la même chorégraphie, chacun d'eux étant associé à la même mélodie, doublément interprétée en léger décalage et avec deux tonalités différentes.

9. [3.03] Le même manège recommence, mais cette fois ce sont quatre hommes qui se succèdent, chacun amorçant sa danse douze temps après le précédent.

Autour du film

Séquence 10

10. [4:21] Évoluant dans un environnement complètement noir et accompagné d'un air de piano, un homme mine un étrange numéro qui le fait entrer par la gauche du cadre, faire deux pas, enlever son chapeau et saluer, puis faire trois autres pas très précautionneusement avant de se retourner, d'enlever son chapeau pour saluer de nouveau, de se relever brusquement comme s'il avait été frappé au derrière, de faire quatre pas à reculons puis de prendre un grand élan comme s'il voulait frapper quelqu'un juste avant d'enchaîner en donnant un coup de pied dans les airs en direction de la gauche, de faire trois pas vers la droite en riant à s'en tenir les côtes, puis de faire une grimace avant de s'accroître rapidement et finir de se relever pour sortir, l'air moqueur, par le côté droit du cadre.



Séquence 11

11. [4:50] Le même homme recommence le même numéro, suivi par un clône de lui-même 12 temps plus tard, puis par un troisième, un quatrième et un cinquième, toujours avec le même intervalle. Chaque nouvelle apparition de l'homme est associée à la reprise du même air de piano, mais sur un ton de plus en plus grave.



Séquence 11

12. [5:46] Une femme entre dans la danse, toujours avec le même intervalle, accompagnée par le même air qui est cette fois joué au clavécin. Son arrivée introduit de légers changements dans la chorégraphie qui se désarticule progressivement. Après la sortie de la femme, le piano et le clavécin sont remplacés par des sonorités électroniques. La mélodie se transforme et devient anarchique et le comportement des clones de l'homme est erratique.



Séquence 11

13. [7:03] La femme revient dans le cadre seule, et la mélodie reprend ses droits. Des chats avancent, traversent le cadre sous ses pieds, de droite à gauche. La femme sort par la droite.



Séquence 11

14. [7:37] La femme revient, suivie cette fois par l'homme qui marche la tête en bas. Encore une fois le dispositif s'emballe, la musique se transforme et la chorégraphie devient totalement désordonnée.



Séquence 12

15. [8:32] L'homme revient seul, accompagné d'une musique synthétique. Lorsqu'il salut, des papillons sortent de son chapeau et participent à la danse. Après la sortie de l'homme, la musique s'accélère, des chats traversent rapidement l'écran entraînant le mot FIN avec eux.

le plus de prégnance la mémoire du spectateur, le cinéaste construisant d'abord une mécanique à l'apparence implacable qu'il dérègle ensuite avec jubilation. Ce que le film perd en rigueur démonstrative, il le gagne alors en spontanéité et en expressivité : *Canon* se termine sur un moment d'abandon, de refus, de folie.

Cette troisième partie aura un impact considérable sur le Polonais Zbigniew Rybczynski, dont le court métrage *Tango* (1981) a marqué l'histoire du cinéma d'animation (le film a remporté le Crystal d'Annecy et l'Oscar du meilleur court métrage d'animation). On peut effectivement voir dans *Canon* l'une des sources du dispositif mis en œuvre dans *Tango*. À propos de McLaren, Rybczynski déclarera : « Ce qui n'a d'abord intéressé dans cette œuvre, c'est sa qualité expérimentale, le travail tant visuel que sonore accompli par McLaren. Vous savez, il est très rare que quelqu'un ait à la fois un niveau d'invention et de sensibilité visuelle élevé et un intérêt semblable pour le son. McLaren m'a étonné par le caractère complet de sa démarche. Il est parvenu comme aucun autre à faire du cinéma un art formel original¹. » L'influence de *Canon* se fera aussi sentir dans quelques vidéoclips réalisés par Michel Gondry, notamment *The Hardest Button to Button* (sur une chanson de The White Stripes) et surtout *Come into My World* (sur une chanson de Kylie Minogue).

¹ épouse du musicien Maurice Blackburn, Marthe Blackburn (1916-1991) s'est fait connaître comme scénariste, notamment des films d'Anne Claire-Poirier.
² Propos recueillis par Léo Bonneville, *Séquences*, numéro 82, octobre 1975, page 78.
³ « Qui a peur de la technologie ? Entretien avec Zbigniew Rybczynski », in *Quand le cinéma l'animation retrouve le vivant*, dossier réuni par Marcel Jean, éditions Les 400 coups, 2006, page 69.

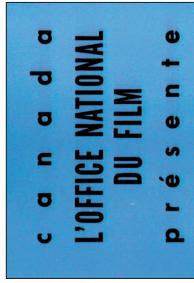
Étageant laissé prendre au jeu de sa propre création, ce qui l'amena à s'extraire du strict cadre de la forme du canon, McLaren regretta ensuite les fantaisies de cette dernière partie, jugeant que celles-ci avaient pour effet de nuire à la lisibilité du film : c'est pourtant cette partie qui marque avec

Le Merle

Déroulant

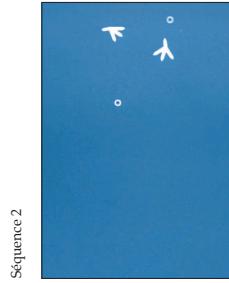


Séquence 1



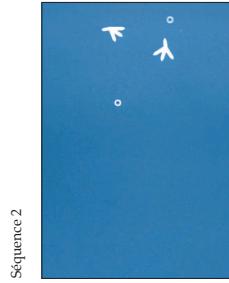
Séquence 2

1. [0.00] Alors que l'introduction de la chanson se fait entendre, deux petits cercles blancs apparaissent et virevoltent sur un fond bleu ciel. Les deux petits cercles sortent du cadre par la gauche.

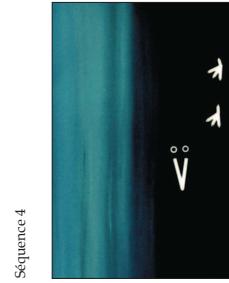
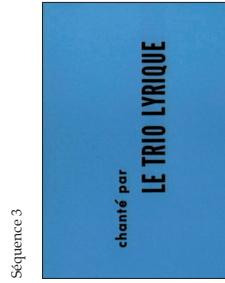
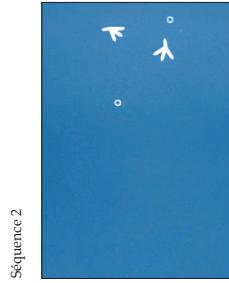


Séquence 3

Séquence 2



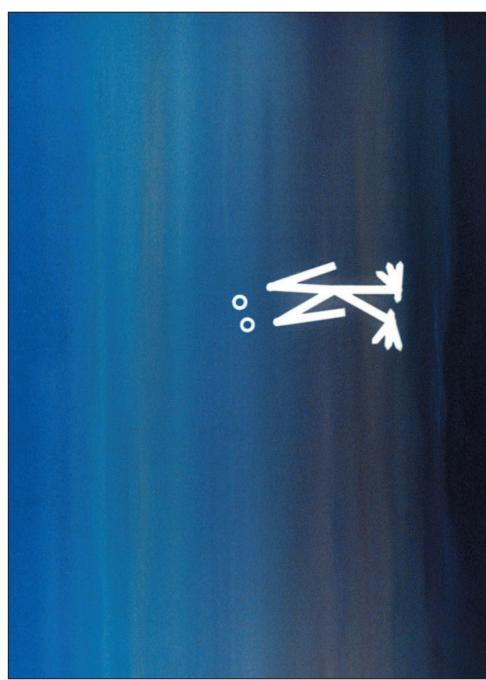
Séquence 4



Séquence 6



Séquence 7



Résumé

Fantaisie visuelle illustrant une chanson traditionnelle québécoise racontant l'histoire absurde d'un merle qui perd une à une les différentes parties de son corps.

Générique

Le Merle

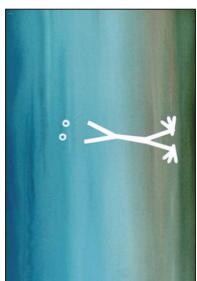
Norman McLaren, 1958, Canada.
35 mm, couleurs, son mono, 1:37, 4 mn.

Réalisation : Norman McLaren.
Musique : Maurice Blackburn, Le trio lyrique.
Assistante : Evelyn Lambart.

Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

2. [0.10] Début du générique : les mots « *Canada! L'Office national du film présente* » apparaissent puis disparaissent en fondu sur le même fond bleu ciel.
3. [0.20] Les deux petits cercles reviennent, rapidement suivis de trois autres éléments. L'ensemble représente désormais les yeux, le bec et les pattes d'un oiseau. Le tire du film apparaît à la gauche de l'écran.
4. [0.30] L'oiseau quitte le cadre et le reste du générique lui succède.
5. [0.42] L'arrière-plan se transforme pour évoquer un ciel matinal au dessus de l'horizon, l'oiseau entre précautionneusement par la droite du cadre, bec en premier, tandis que les dernières notes de l'introduction musicale se font entendre. Jusqu'au milieu du film, la lumière de l'arrière-plan se transformera pour aller vers le plein jour.
6. [0.45] La chanson commence avec les paroles « *Mon merle a perdu son bec...* » À l'écran, le petit oiseau, toujours constitué de cinq éléments découpés, se désarticule et danse en tentant de retenir son bec. Sur les paroles « *Un bec, deux becs, trois becs marlo...* » s'ajoutent deux éléments découpés en forme de becs.

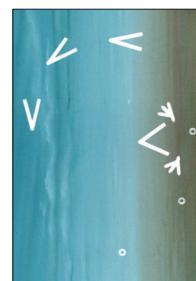
7. [1.06] Désormais visuellement plus complexe, l'oiseau s'agit au centre de l'écran. On entend « *Mon merle a perdu son ail...* » et encore une fois il mime littéralement les paroles de la chanson tout en essayant de conserver son intégrité physique. Sur les paroles « *Un ail, deux jœux, trois yeu...* » vient s'ajouter un troisième petit cercle.
8. [1.24] Le troisième œil quitte temporairement le cadre alors que la chanson dit maintenant « *Mon merle a perdu sa tête...* » Toujours soumis à l'action imposée par les paroles de la chanson, l'oiseau perd la tête. Lorsque les chanteurs entonnent « *Un bec, deux becs, trois becs, un ail, deux jœux, une tête, deux yeux, une tête, deux têtes, trois têtes...* » tous les éléments apparaissent à l'écran et font une ronde qui se termine de façon fantaisiste lorsque les divers éléments composant le corps de l'oiseau forment brièvement un jeu de tic-tac-to au centre du cadre.



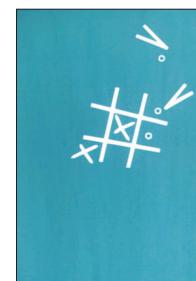
Sequence 8



Sequence 9



Sequence 10



Sequence 11



Sequence 12

9. [1.43] C'est maintenant son cou que le merle a perdu. L'oiseau se complexifie et la multiplication de ses éléments lui fait même prendre des allures d'accordéon.

10. [2.02] La danse de l'oiseau se poursuit alors qu'il perd successivement sa « *taille* » (c'est-à-dire sa poitrine), son dos, ses ailes... À la poursuite de ses ailes, l'oiseau s'élève dans le ciel et finit par surplomber les nuages, eux-mêmes surmontés d'un ciel étoilé.

11. [3.10] Dans l'espace, l'oiseau perd maintenant sa queue. Le tourbillon des parties de son corps est désormais frénétique.

12. [3.36] Le merle perd finalement son ventre. À sa poursuite, il fait une drôle verteigneuse et conclue en douceur, alors que toutes les parties de son corps, en triple, viennent s'agglomérer pour former un bien curieux animal au centre de l'écran.

13. [4.03] Celui-ci éclate sur la dernière note du violon. L'écran devient noir.

Autour du film



Norman McLaren parle de la genèse de ce court métrage :

« Dans les essais préliminaires que j'ai effectués pour *Le Merle*, je me suis mis à dessiner sur la pellicule un oiseau assez détaillé et j'ai tenté de l'animer, mais à la projection, le tout s'est avéré trop lourd, tarabiscoté, en plus de nécessiter un travail imposant. J'ai ensuite réalisé un découpage sur métal qui comportait des articulations et de nombreuses pièces. En le posant sur la table pour le faire bouger, je me suis dit : "Ça va être terrible de faire remuer tout ça !" Puis je me suis mis à refécher plus profondément aux paroles de la chanson, à leur rythme rapide... et c'est alors seulement que je suis arrivé à la solution consistant à utiliser des parties disjointes. Mais pourquoi n'y avais-je pas pensé dès le début? »

Une chanson traditionnelle au contenu nonsensique sera de point de départ à un véritable tour de force graphique, McLaren s'employant à illustrer de façon littérale les paroles de la chanson en orchestrant une chorégraphie à l'aide d'élements de papier découpé. La simplicité et la clarté idéographique du film, ainsi que la vigueur de son animation, en font un chef-d'œuvre de cette technique si importante dans l'histoire du cinéma d'animation à l'ONF.

Dans sa simplicité même, *Le Merle* est le résultat d'un travail analytique admirable sur l'anatomie de l'oiseau, fera remarquer le critique Léo Bonneville¹. Le graphisme simplifié permet au cinéaste d'animer les éléments avec la rapidité nécessaire au respect des actions décrites par la chanson. Ce degré de stylisation graphique est l'un des témoignages les plus éclatants de la maîtrise technique de McLaren : s'il n'utilise que de vulgaires morceaux de papier de forme rectangulaire ou circulaire, le cinéaste parvient tout de même à rendre l'oiseau expressif et vigoureux, affirmant encore une fois la puissance du mouvement.

Ici, le défi réside dans le parti pris du cinéaste d'illustrer littéralement les paroles de la chanson, en respectant ses périodes nombrées et alburriantes ainsi que son rythme rapide. Chaque couplet pousse plus loin l'absurde dissection de l'oiseau. En proie à d'incessantes métamorphoses, le volatile exige de l'animateur une épure rigoureuse pour que rien ne vienne entacher la lisibilité des images.

¹ Propos datant de 1971 cités par Donald McWilliams dans le livret d'accompagnement du film *Le Génie créateur*, Office national du film du Canada, 1993, page 25.

² Séquences, numéro 82, octobre 1975, page 70.

Blinkity Blank

Déroulant



Séquence 2

1. [0.00] On entend des instruments de musique qui semblent s'accorder. L'écran noir laisse apparaître une multitude de rapides scintilllements synchronisés au son des instruments. La lumière est fugitive et prend diverses formes.



Séquence 2

2. [0.20] Soudain un accord dissonant venant du violoncelle accompagne une exposition lumineuse. Des sons percussifs synthétiques viennent rythmer l'apparition des éléments de générique et le titre du film.



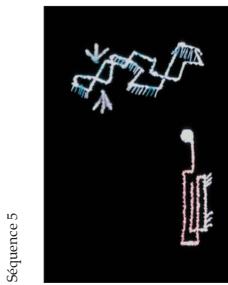
Séquence 3

3. [0.52] Trois secondes de silence puis une plume apparaît au son de la flûte. Une forme lumineuse bleutée et une autre rosée entrent dans une sorte de dialogue chorégraphique porté par la musique.



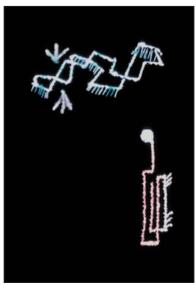
Séquence 4

4. [1.38] Le retour des sons percussifs du générique fait place à une sorte de feu d'artifice qui donne à voir quantité de formes fugitives.



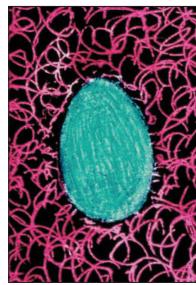
Séquence 5

5. [2.13] Les instruments de musique se font de nouveau entendre, dialoguant cette fois avec la pétardade de sons synthétiques, le tout supportant de nouveau un véritable ballet où rivalisent et se complètent la forme bleutée et la forme rosée. Les formes sont en constante métamorphose, mais progressivement s'impose un oiseau bleuté curieux de découvrir la nature d'une étrange créature rosée. L'oiseau étire la patte, tend le bec et est sans cesse repoussé par les réactions explosives de l'autre.



Séquence 6

6. [3.26] L'autre semble maintenant plus inclin à se laisser amadouer, amorçant une sorte de danse de séduction qui semble raviver son partenaire. Après moult transformations et approches, les deux créatures fusionnent brièvement.



Séquence 7

7. [4.28] Soudain les deux oiseaux se font face et sont maintenant au diapason, au point où deux coeurs apparaissent fugitivement.

8. [4.38] Un bref feu d'artifice est suivi d'une envolée dans l'espace, le tout culminant avec un gros œuf multicolore qui donne naissance à un petit oiseau poussé hors du film par le mot « END ».

Résumé

Générique

Provocuant un étrange feu d'artifice, des formes lumineuses se livrent à un combat amical évoquant à la fois le jeu et le rituel amoureux des oiseaux.

Blinkity Blank

Norman McLaren, 1955, Canada.
35 mm, couleurs, son mono, 1:37, 5 mn.

Réalisation : Norman McLaren.
Musique : Maurice Blackburn.
Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

Séquence 8

Autour du film

Extrait d'une entrevue audio accordée à Peter Raymond en 1983 :

« *Blinkity Blank* a commencé avec l'intention de faire un film abstrait, après que le compositeur Maurice Blackburn est venu me voir avec la volonté de travailler à une pièce musicale expérimentale, au début des années 1950. Son idée était de composer trois lignes musicales – l'une basse, l'une haute et l'autre entre les deux – et de laisser chacun des musiciens d'un quinze choisit sa partition parmi les trois, en leur spécifiant seulement le rythme et la dynamique. L'idée m'amusa et au lieu de dessiner sur de la pellicule claire comme je l'avais fait plusieurs fois, j'ai voulu graver des images sur de l'amorce noire, ce qui pose d'énormes problèmes de registre, car le support est opaque et qui on ne peut voir à travers. En cherchant la solution je me suis dit : pourquoi graver une image sur chacun des programmes ? Ce n'est peut-être pas nécessaire en animation... Pourquoi ne pas considérer le noir comme un élément du film et saupoudrer les images dans le temps, utilisant le noir comme les musiciens contemporains utilisent le silence. J'ai donc gravé deux ou trois images, suivies d'une vingtaine de cadres noirs, puis une autre image, suivie cette fois d'une dizaine de photographies noires, et ainsi de suite. Ces tests étaient très stimulants parce que je réalisais que lorsqu'une image lumineuse apparaît en un flash rapide, de manière explosive, et qu'elle disparaît immédiatement pour laisser place au noir, l'impression de cette image persiste dans notre cerveau pendant peut-être une seconde. Alors on est amené à se demander ce que c'est. Est-ce un oiseau ou un hibou ? Avec cela en tête, j'ai demandé à Maurice Blackburn de composer une pièce qui incluerait de nombreux silences. [...] *Blinkity Blank* a ainsi été l'occasion pour moi de collaborer intimement avec un compositeur, alors que

l'amorce noire², l'artiste arrache l'éмуulsion à l'aide d'un petit objet pointu, tracant ainsi les lignes qui forment le dessin. L'image gravée sur pellicule est donc le résultat d'une déchirure dans l'opacité de l'émuulsion qui recouvre la surface du film. Par conséquent, cette ligne est raboteuse, pleine d'aspérités qui sont amplifiées par le phénomène de la projection, les imprécisions de la ligne apparaissant sur l'écran de la salle de cinéma des milliers de fois plus grosses que sur la pellicule originale.

Une fois projeté, le trait gravé est une déchirure lumineuse dans la nuit de la salle de cinéma, semblable en cela au feu d'artifice qui vient striver la toile de la nuit. C'est ce parallèle qu'exploite McLaren dans *Blinkity Blank*, faisant surgir de manière explosive des formes lumineuses le temps d'un ou deux cadres, exploitant la persistance rétinienne de manière originale pour en faire le fondement d'une esthétique nouvelle. Plus que n'importe lequel de ses autres films, *Blinkity Blank* est le théâtre de la tension entre l'abstraction et la représentation qui ressurgit régulièrement dans la filmographie du cinéaste. Amorcé sur les bases d'une exploration conceptuelle, le court métrage évolue pour donner forme au récit éparré de l'étrange entreprise de séduction à laquelle se livrent deux oiseaux. Au final, un œuf pétaradant donne naissance à un curieux poussin qui salve le spectateur avant de disparaître. Le film est donc une histoire d'anout, ou plutôt une danse de séduction se concluant par l'apothéose de la procréation. Ici, l'enchaînement des micro événements finit par tisser une véritable frame narrative qui seuls les spectateurs les plus attentifs sauront déceler.

Il était une chaise

Un jeune homme, qui voudrait bien s'asseoir pour lire un peu, est confronté à une chaise rébarbative. C'en'est qu'après avoir établi avec elle une relation égalitaire et respectueuse qu'il parvient à ses fins.



Il était une chaise

Résumé

Générique

Réalisation : Claude Jutra, Norman McLaren.

Animation : Evelyn Lambart.

Interprétation : Claude Jutra.

Musique : Ravi Shankar, Chatar Lal, Maurice Blackburn.

Production : Norman McLaren, Office national du film du Canada.

¹Transcription et traduction des propos de Norman McLaren par Marcel Jean.

²C'est-à-dire de la pellicule développée mais n'ayant au préalable jamais été mise en contact avec de la lumière.



Séquence 1

Once upon
a time...



Séquence 2

1. [0.00] Sur fond noir, le générique du film défile en six langues pendant qu'on entend de la musique indienne.

2. [0.37] Du noir, une chaise apparaît, au milieu d'un espace indéfini : un plancher sombre délimité, par le fond, par un mur formé de grands panneaux sombres. La phrase « *Once upon a time...* » apparaît brièvement en surimpression. Après la distribution du texte, un homme entre lentement dans le cadre, par la gauche, tenant dans ses mains un livre. Captivé par sa lecture, l'homme traverse lentement le cadre et met du temps à apercevoir la chaise. Lorsqu'il la voit, il s'en approche, sort un mouchoir de sa poche, essuie nonchalamment le siège puis s'apprête à s'asseoir, mais la chaise se dérobe.

Séquence 2



Séquence 2

3. [1.18] Après avoir jeté un regard en direction de la chaise, l'homme lente de nouveau de s'asseoir mais la chaise recule rapidement. Effrayé, l'homme s'éloigne de l'objet. Après avoir longuement observé la chaise, l'homme la touche d'une main, puis la pousse, comme pour essayer de comprendre la nature du mécanisme qui l'anime. N'ayant rien remarqué d'anormal, il esquisse à plusieurs reprises le geste de s'asseoir, ce qui à chaque fois provoque un mouvement de recul de l'objet. Variant la vitesse de ses tentatives, l'homme constate que la chaise lui répond au même rythme.

Séquence 2



Séquence 2

4. [2.24] L'homme commence à tourner autour de la chaise, qui tourne à son tour. Croyant l'avoir coincée au fond de la pièce, il bondit sur elle mais elle parvient à l'éviter.



Séquence 2

Séquence 3



Séquence 5

Déroulant

5. [2.54] Une véritable poursuite s'engage, qui prend rapidement des allures burlesques. L'homme parvient à se saisir de la chaise, mais elle lutte avec détermination et finit toujours par se dégager.

6. [4.36] À bout de forces, l'homme abandonne l'idée de conquérir la chaise et s'assied par terre. En quelques secondes, il est de nouveau absorbé par sa lecture.

7. [5.10] Lentement, la chaise s'approche de lui. L'homme se rend compte de sa présence mais choisit de l'ignorer. Elle vient encore plus près mais il la repousse. En réaction, la chaise se roule sur le sol.

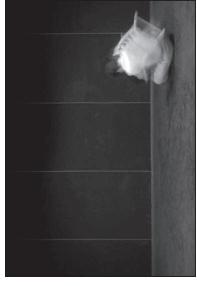
8. [6.03] La chaise tente de nouveau d'attirer l'attention de l'homme. Après l'avoir encore une fois repoussée, il accepte d'entrer en relation avec elle. Il entreprend de la séduire en la berçant puis en mimant diverses situations, mais chaque fois qu'il tente de s'asseoir elle s'éloigne.

9. [8.15] Désespéré, l'homme est sur le point d'abandonner, mais la chaise ne le laisse pas partir. Elle semble désirer quelque chose mais il n'arrive pas à comprendre de quoi il s'agit. Il réfléchit puis à une idée.

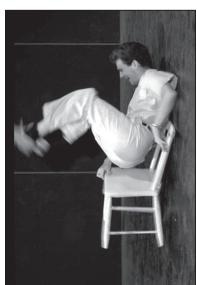
10. [8.55] L'homme s'accroupit, prenant la position d'une chaise. La chaise saute de joie. Elle peut désormais s'asseoir sur l'homme, ce qu'elle fait avec bonheur. Euphorique, elle virevolte dans les airs. Elle s'arrête ensuite derrière l'homme, enfin prête à le laisser s'asseoir. Il s'installe et recommence à lire. Une phrase apparaît à l'écran : « *and they sat happily ever after* ».



Séquence 10



Séquence 5



Séquence 5



Séquence 6



Séquence 8



Séquence 10



Séquence 10

Autour du film

Extrait d'un entretien avec Norman McLaren réalisé par Maynard Collins.

- Vous avez fait certains films abordant un thème important : le pacifisme, qui imprègne une partie de votre filmographie.
Au sens large, Il était une chaise est effectivement un film pacifiste.

C'est une interprétation valable mais j'en ai entendu plusieurs autres. Une enseignante américaine n'a fait parvenir une trentaine de courtes dissertations que ses élèves avaient rédigées. La plupart des adolescents considéraient que le film décrivait la relation étudiant / professeur. Selon eux, le film insistait sur le fait que l'élève méritait davantage de considération de la part de l'enseignant. Alors je crois que le discours du film est ouvert à diverses lectures. Je sais ce qui m'a motivé à faire le film, même si je l'ai compris seulement après l'avoir complété. C'est tout simplement que, dans ma vie privée, j'avais l'impression que certains amis s'étaient trop appuyés sur moi. Ce film a donc été une sorte de thérapie. Il est aussi de constater à quel point un film peut trouver sa source dans un tout petit élément dans quelque chose de très précis.

Pendant le tournage des Voisins, j'avais vu l'un des acteurs se débattre en essayant d'ouvrir une chaise longue pliante. Je suis dit : « Voilà un sujet de film : le combat d'un homme et d'une chaise ! » J'avais donc en tête une sorte de transat, je voyais l'affrontement, mais je ne trouvais pas la fin du film.

J'ai mis l'idée de côté pendant au moins cinq ans, puis un jour ça m'est revenu et là j'avais une idée pour la fin : la chaise assise sur l'homme. Ce n'était pas une grande fin, mais c'était une fin. Il fallait seulement changer le type de chaise et j'avais

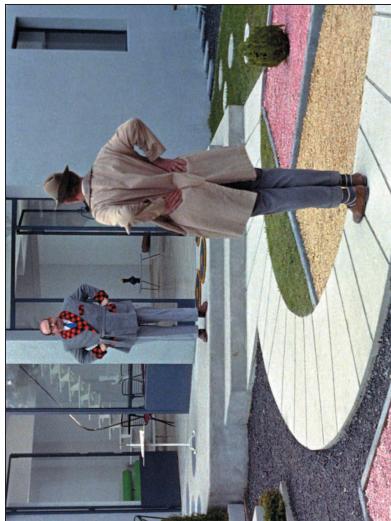
la possibilité d'un combat avec un revirement final. J'ai aussitôt parlé de l'idée à Claude Jutra. Il était disponible alors il m'a dit : "Pouvons-nous y travailler ensemble ?" J'en étais enchanté. Nous avions le squelette du film et il y a mis toute sa créativité et son sens du détail.¹

Cinq ans après le choc provoqué par *Voisins* et quatre ans ayant suivi le discours de *Norman McLaren*, le cinéaste nous offre cette table politique, utilisant de nouveau un acteur – cette fois-ci son coréalisateur, Claude Jutra – qu'il intègre dans une démarche esthétique relevant du cinéma d'animation, mais se situant techniquement à la frontière entre l'animation et les prises de vues réelles (le film comble une faible proportion de prises de vues image par image). *Il était une chaise* est en cela représentatif d'un fort courant dans l'œuvre de McLaren qui consiste à explorer les territoires à la limites de l'animation (*Pis de deux en est* l'expérience ultime).

En 1956, soit un an avant *Il était une chaise*, Jutra avait réalisé un court métrage indépendant, *Pierrot des bois*, qui révélait son talent de mime. C'est cette dimension que McLaren cherchait à exploiter lorsqu'il fait appel à lui. Jutra ne deviendra un réalisateur réputé que plus tard, grâce à des documentaires comme *Felix Leclerc troubadour* (1958) et des longs métrages de fiction comme *Mon oncle Antoine* (1971). D'une extraordinaire invention formelle – McLaren parvient à créer des effets de flou (en anglais *blur*) inédits en faisant varier la vitesse de l'obturateur et en utilisant la tireuse optique – *Il était une chaise* est une méditation souriante sur le pouvoir, la domination et le respect.

¹Maynard Collins, *Norman McLaren*, Canadian Film Institute, 1976, pages 71-72.
Extrait traduit de l'anglais par Marcel Jean.

Jacques Tati,
Mon oncle,
1958



Jacques Tati,
*Les Vacances de
Monsieur Hulot*,
1953

UNE IMAGE-RICOCHET

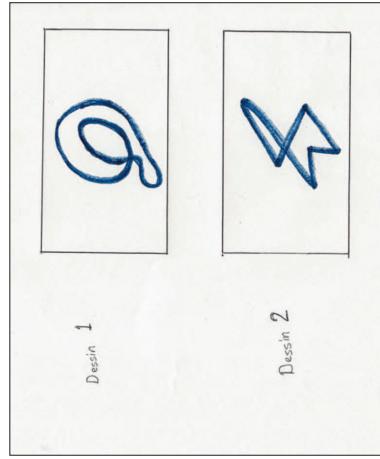
Norman McLaren a fréquemment dit son admiration pour l'œuvre de Jacques Tati, dont le travail rejoignait sa conception chorégraphique du mouvement; dont les films étaient fondamentalement visuels et sonores et qui évitait de recourir au dialogue. Rien d'étonnant à ce que Claude Jutra, dans *Il était une chaise*, adopte la posture caractéristique de Monsieur Hulot.



Norman McLaren,
*Il était une fois
une chaise*,
1957.

Promenades pédagogiques

Voici les deux dessins :



Dessine-moi un oiseau !

L'oiseau est la figure emblématique du cinéma de McLaren. On le retrouve ici présent dans *Hen Hop*, dans *Le Merle* et dans *Blinkity Blank*. Oiseau dessiné sur papille, oiseau construit avec de petits bouts de papier, oiseau gravé sur pellicule...

Qu'est-ce qu'un oiseau ? Comment le représenter ? Qui l'est-il qui le rend reconnaissable ?

Chaque élève peut créer son propre oiseau en se servant de formes simples découpées : batonnets de diverses longueurs, cercles...

En comparant quelques-uns des collages, on mesure l'importance du style de chaque artiste : conçus avec les mêmes éléments, les oiseaux sont différents.

Chaque élève peut ensuite dessiner un oiseau pour ainsi mesurer l'impact des contraintes liées à la technique utilisée : le dessin offre une liberté d'interprétation plus vaste que les éléments découpés.

L'animation repose sur une succession d'images fixes. Ainsi, dans l'occurrence la plus fréquente, l'animateur doit réaliser 12 dessins pour chaque seconde de film. Si on additionne l'ensemble des collages et des dessins réalisés par les élèves de la classe, quelle durée obtenons-nous ? Combien faut-il fabriquer d'images pour obtenir un court métrage de cinq minutes ? Pour un film d'une heure et demie ?

Musique visuelle

Norman McLaren a déjà déclaré : « Avec un film abstrait, les formes qui me plaisent le plus sont celles qui se rapprochent le plus de la musique. Il doit y avoir une équivalence visuelle. » Est-ce que les sons équivalent à des formes ?

Voici maintenant le mot : KRINTIDORTEX.

Quelle proportion des élèves a choisi un dessin plutôt qu'un autre ? Essayons de comprendre pourquoi. Est-ce que des sonorités particulières peuvent être associées à un certain type de ligne ? En va-t-il de même avec les couleurs ?

En prenant pour contrainte de ne dessiner aucune représentation concrète (donc aucun objet, ni personnage, ni paysage), amusons-nous à donner un équivalent plastique à certaines pièces musicales :

1. Le premier mouvement du *Quatuor à cordes* numéro 13 de Beethoven.

2. La première minute du concerto « L'hiver » tiré des *Quatuors* de Vivaldi.

3. *Straight No Chaser* de Thelonious Monk.

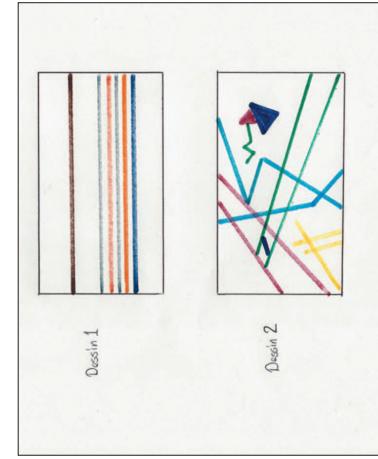
4. *Ye Ye* de Geoffrey Oryema.

Quel raisonnement, ou quel sentiment vous amène à choisir telles formes et telles couleurs pour illustrer une pièce musicale précise ?

Le mouvement décomposé

McLaren a maintes fois affirmé la primauté du mouvement dans son cinéma. L'animation étant une forme de cinéma réalisée image par image, elle exige de l'animateur une grande capacité d'analyse et de synthèse du mouvement. Les animateurs se réfèrent d'ailleurs régulièrement aux travaux réalisés par le photographe Eadweard Muybridge à la fin du XIX^e siècle. Celui-ci, en 1878, fut le premier à décomposer le mouvement d'un cheval au galop en utilisant un dispositif composé de 12 appareils photographiques. Il a par la suite décomposé photographiquement quantité de mouvements d'animaux et d'actions humaines.

Comment un humain marche-t-il ? Quelles sont les phases de la marche ? Quelles sont celles de la course ? Est-ce que la marche et la course n'ont pour seule différence que la vitesse ou s'agit-il plutôt de deux actions différentes ?

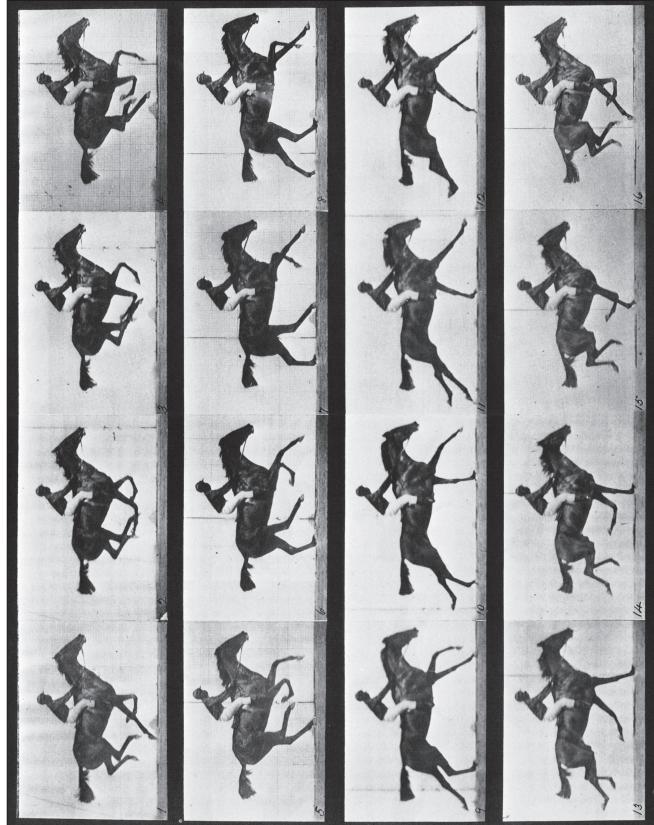


Selon les règles des compétitions d'athlétisme, les compétiteurs d'une épreuve de marche rapide doivent toujours garder contact avec le sol, c'est-à-dire que leurs deux pieds ne peuvent jamais quitter le sol simultanément. De telles règles ne s'appliquent pas aux coureurs, qui quittent le sol à chaque enjambée.

À l'aide d'un appareil photographique, essayons de saisir les différentes phases d'un cycle de marche. Avec un Ipad, on peut notamment utiliser l'application StopMo Studio, développée par l'Office national du film du Canada, qui permet la saisie photonumérique image par image, le stockage des

images en série et le montage de séquences. Plus les phases sont nombreuses, plus la marche sera lente à l'écran. Moins les phases sont nombreuses, plus la marche sera rapide. Le fait de doubler ou de tripler chacune des phases créera un effet particulier, rendant la marche à la fois plus lente et plus saccadée.

L'Office national du film du Canada a aussi développé une application pour iPad intitulée L'Atelier McLaren, qui permet aux usagers de réaliser simplement de courts films inspirés par *Le Mérite*, par Blinkey Blank et par *Synchronie*.



Décomposition du mouvement d'un cheval au galop. Eadweard Muybridge, 1878.

images en série et le montage de séquences. Plus les phases sont nombreuses, plus la marche sera lente à l'écran. Moins les phases sont nombreuses, plus la marche sera rapide. Le fait de doubler ou de tripler chacune des phases créera un effet particulier, rendant la marche à la fois plus lente et plus saccadée.

À l'aide d'un appareil photographique, essayons de saisir les différentes phases d'un cycle de marche. Avec un Ipad, on peut notamment utiliser l'application StopMo Studio, développée par l'Office national du film du Canada, qui permet la saisie photonumérique image par image, le stockage des

Bibliographie

Ouvrages sur le cinéma d'animation faisant une large place à McLaren

- Robert Benayoun, *Le Dessin animé après Walt Disney*, Jean-Jacques Pauvert éditeur, 1961, 177 pages.
- Giannalberto Bendazzi, *Cartoons, Cartoons*, Liana Levi, 1991, 704 pages.
- Marcel Jean, *Le Langage des lignes*, Les 400 coups, 1995, 2006, 174 pages.

Notes sur l'auteur

- Marcel Jean est producteur, réalisateur et scénariste. Coauteur du *Dictionnaire du cinéma québécois* (Éditions du Boréal) et auteur de plusieurs livres sur le cinéma d'animation, critique à la revue *24 images*, il a dirigé le studio d'animation du programme français de l'ONF de 1999 à 2005. Depuis 2006, au sein de la société de production *L'Unité centrale*, il a produit ou coproduit plusieurs films. Directeur du programme documentaire à l'Institut national de l'image et du son (INIS) depuis 2012, il a aussi enseigné la critique, de même que l'histoire et l'esthétique du cinéma à l'Université de Montréal de 1986 à 2013. En juin 2012, il est nommé délégué artistique du Festival international du film d'animation d'Annecy. Marcel Jean a remporté plusieurs prix.

Ouvrages consacrés à Norman McLaren

- Raphaël Bassan, *Norman McLaren, le silence de Prométhée*, Les Cahiers de l'Art Expérimental, 32 pages.
- Alfonso Bastianich, *Norman McLaren, précurseur des nouvelles images*, Dreamland, 1997, 181 pages.
- Maynard Collins, *Norman McLaren*, Canadian Film Institute, 1976, 120 pages.
- Terence Dobson, *The Film Works of Norman McLaren*, John Libby Publishing, 2007, 256 pages.
- Guy Glover, *McLaren*, Office national du film du Canada, 1980, 32 pages.
- Donald MacWilliams, *Norman McLaren, le génie créateur*, livret d'accompagnement du film, Office national du film du Canada, 1993, 106 pages.

Dossiers consacrés à McLaren dans des revues

- « Norman McLaren », *Séquences*, numéro 82, octobre 1975.
- « L'héritage McLaren », *24 images*, numéro 120, décembre 2004-janvier 2005.

Ouvrages sur le cinéma québécois et canadien

- Michel Coulombe et Marcel Jean (sous la direction de), *Le Dictionnaire du cinéma québécois*, Éditions du Boréal, 1988, 1991, 1999 et 2006, 821 pages.
- Michel Houle et Alain Julien, *Dictionnaire du cinéma québécois*, Fides, 1978, 366 pages.